

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 24 NOVEMBRE 2014.

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana

Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

Via Salaria n. 1027

00138 Roma

**Bando di gara n. 98/2014**

## **SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

### **I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino - Area appalti ed economato – Servizio affari generali normative – forniture e servizi

**Indirizzo postale:** piazza Palazzo di Città N. 1 - Città: Torino - Codice postale: 10122 - Paese: Italia

**Punti di contatto:** dott. Stefano Gambula - Telefono: +39 011/4423095 - Fax: +39 011/4422609

Posta elettronica: [stefano.gambula@comune.torino.it](mailto:stefano.gambula@comune.torino.it) Sito internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)

### **Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni**

**DENOMINAZIONE UFFICIALE:** Città di Torino – Area servizi educativi – Servizio acquisto beni e servizi – ufficio acquisti

**Indirizzo postale:** via Bazzi, 4 Città: Torino Codice postale: 10123 Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione del dott. Stefano Cagnasso - Telefono: +39 011/4427504 Fax: +39 011/4426066

Posta elettronica: [stefano.cagnasso@comune.torino.it](mailto:stefano.cagnasso@comune.torino.it)

### **Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino - Ufficio protocollo generale (per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi)

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino - Codice Postale: 10122 - Paese: Italia

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:** autorità regionale locale

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) Descrizione**

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** Procedura aperta n. 98/2014

### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi: Categoria di servizi 24 Luogo principale di esecuzione: Torino

**II.1.3) L'avviso riguarda:** un appalto pubblico

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto:** affidamento del servizio di assistenza in sezione, collaborazione e pulizia presso nidi e scuole d'infanzia comunali.

CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) – ora ANAC: vedi allegato B.

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti). Oggetto principale** 90.91.93.00-5

**II.1.8) Divisione in lotti** sì In caso affermativo, le offerte vanno presentate per: uno o più lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** sì

### **II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:** euro 13.837.790,40, così suddivisi:

Lotto 1: euro 1.102.684,80; Lotto 2: euro 2.096.908,80; Lotto 3: euro 786.340,80; Lotto 4: euro 1.491.336,00; Lotto 5: euro 1.599.796,80; Lotto 6: euro 2.801.904,00; Lotto 7: euro 1.934.217,60; Lotto 8: euro 2.024.601,60

### **II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Periodo: dal 01/01/2015 al 31/07/2017

## **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

### **III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 5 e 6 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** finanziamento: mezzi di bilancio limitato ad i seguenti importi (I.V.A. compresa):

Lotto 1: 518.466,66; Lotto 2: 985.936,60; Lotto 3: 369.726,22; Lotto 4: 701.204,90; Lotto 5: 752.201,62; Lotto 6: 1.317.415,28, Lotto 7: 909.441,52; Lotto 8: 951.938,78.

Pagamento: art. 11 del capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto** si

Nel rispetto del Regolamento Comunale n. 307, l'aggiudicatario del servizio sarà tenuto ad eseguire le prestazioni impiegando le persone svantaggiate nella misura indicata in capitolato.

### **III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato

### **III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 3 del capitolato.

## **SEZIONE IV: PROCEDURE**

### **IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura:** aperta

### **IV.2) criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:** offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato speciale, art. 4:

<b>Criteri</b>	<b>Ponderazione</b>
1. progetto di inserimento lavorativo	Fino a 34 punti (per i sub-criteri vedi art. 4 capitolato)
2. progetto di gestione	Fino a 20 punti (per i sub-criteri vedi art. 4 capitolato)
3. ulteriori migliorie	Fino a 6 punti
4. offerta economica	Fino a 40 punti

### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: n. 98/2014**

### **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data 09/01/2015 (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento no

Il capitolato è in visione presso Area servizi educativi – servizio acquisto beni e servizi – ufficio acquisti in via Bazzi 4 a Torino – tel. +39 011/442.7504 Fax: +39 011/442.6066. Lo stesso è consultabile sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti)

#### **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**

Data: 13/01/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 9,30

#### **IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte: italiano**

#### **IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**

Giorni 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 14/01/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 9,30

Luogo: piazza Palazzo di Città 1 - Torino (in una sala del Civico Palazzo)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì - seduta pubblica.

### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

#### **VI.3) Informazioni complementari**

*Il bando integrale e' stato trasmesso alla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea in data 20 novembre 2014.*

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - Ufficio protocollo generale (per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi) entro le ore 9.30 del 13 gennaio 2015 con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità tecnico-organizzativa.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

**N.B. Il deposito cauzionale provvisorio dovrà garantire, anche il pagamento in favore della stazione appaltante della sanzione pecuniaria di cui all'art. 38 comma 2 bis e art. 46 comma 1 ter del Codice dei Contratti nella misura dell'1 per mille dell'importo della gara pari rispettivamente ad euro: Lotto 1: euro 1.103,00; Lotto 2: euro 2.097,00; Lotto 3: euro 786,00; Lotto 4: euro 1.491,00; Lotto 5: euro 1.600,00; Lotto 6: euro 2.802,00; Lotto 7: euro 1.934,00; Lotto 8: euro 2.025,00. Alla predetta sanzione non si applica la riduzione di cui all'art. 75 comma 7 del D.Lgs n.163/06 e smi.**

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento del contributo a favore dell'ANAC (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)) con i seguenti importi: Lotti 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8: euro 140,00; Lotto 3: euro 70,00.*

Nel caso in cui l'aggiudicazione non avvenisse in tempo utile per consentire l'inizio del servizio dal mese di gennaio 2015, la decorrenza iniziale del rapporto contrattuale sarà differita del tempo necessario al perfezionamento dell'affidamento, senza posticipare tuttavia la scadenza finale del rapporto, con conseguente riduzione della durata e del valore complessivi del servizio.

La cauzione provvisoria dovrà contenere impegno del garante a rinnovare la garanzia, **per ulteriori novanta giorni**, nel caso in cui al momento della sua scadenza non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione, su richiesta della Civica Amministrazione.

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

#### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: Corso Stati Uniti n. 45 Città: Torino Codice Postale: 10129 Paese: Italia

Telefono: +39 (011) 557.64.11

#### **ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI**

**Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

**Lotto n. 01 - CODICE C.I.G. 5938396766**

- 1) **Breve descrizione:** vedi capitolato e relativi allegati
- 2) **Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 1.102.684,80.

**Lotto n. 02 - CODICE C.I.G. 5938405ED1**

- 1) **Breve descrizione:** vedi capitolato e relativi allegati
- 2) **Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 2.096.908,80.

**Lotto n. 03 - CODICE C.I.G: 59384167E7**

- 1) **Breve descrizione:** vedi capitolato e relativi allegati
- 2) **Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 786.340,80.

**Lotto n. 04 - CODICE C.I.G: 5938424E7F**

- 1) **Breve descrizione:** vedi capitolato e relativi allegati
- 2) **Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 1.491.336,00

**Lotto n. 05 - CODICE C.I.G: 593843251C**

- 1) **Breve descrizione:** vedi capitolato e relativi allegati
- 2) **Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 1.599.796,80.

**Lotto n. 06 - CODICE C.I.G: 593843793B**

- 1) **Breve descrizione:** vedi capitolato e relativi allegati
- 2) **Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 2.801.904,00.

**Lotto n. 07 - CODICE C.I.G: 5938442D5A**

- 1) **Breve descrizione:** vedi capitolato e relativi allegati
- 2) **Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 1.934.217,60.

**Lotto n. 08 - CODICE C.I.G: 593845259D**

- 1) **Breve descrizione:** vedi capitolato e relativi allegati
- 2) **Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 2.024.601,60

Il dirigente dell'area appalti ed economato  
dott.ssa Monica Sciajno